

Nacionalni inštitut za javno zdravje
Uredništvo revije Zdravstveno varstvo
Trubarjeva cesta 2, SI - 1000 Ljubljana
T 0038612441543
E zdrav.var@nijz.si

<https://nijz.si/objave/revije/revija-zdravstveno-varstvo>

<https://sciendo.com/journal/SJPH>

Zdravstveno varstvo (ZV)
ISSN 0351-0026 (tiskana izdaja)
Slovenian Journal of Public Health (SJPH)
ISSN 1854-2476 (elektronska izdaja)

NAVODILA AVTORJEM REVIE ZDRAVSTVENO VARSTVO

marec 2023



Navodila so v skladu s priporočili ICMJE recommendations for the conduct, reporting, editing and publication of scholarly work in medical journals. Popolna navodila so objavljena na spletni strani <http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>.

KRATEK OPIS REVIE ZDRAVSTVENO VARSTVO

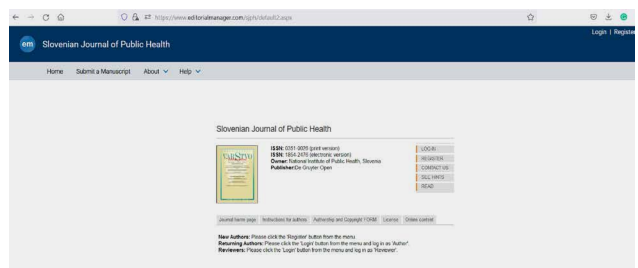
Revija Zdravstveno varstvo (SJPH) izhaja od leta 1962 in danes predstavlja temeljno znanstveno revijo s področja javnega zdravja na območju centralne in JV Evrope.

Revija objavlja članke s širšo mednarodno tematiko s področja javnega zdravja in spodbuja objavo rezultatov interdisciplinarnih raziskav na tem področju. Objavlja izvirne znanstvene članke, v manjši meri tudi sistematične pregledne znanstvene članke in metodološke članke ter vabljene uvodnike. Letno objavi štiri številke, skupno do 35 člankov. Povprečni letni osip je okoli 80 %. Revija je vključena v številne mednarodne podatkovne zbirke, tudi v PubMed in v oba citatna indeksa WoS in Scopus ter ima faktor vpliva neprekinjeno že od leta 2011; giblje se med 0,16 in 1,6. Revija Zdravstveno varstvo se v e-obliki nahaja na straneh založbe De Gruyter, Sciendo <https://sciendo.com/journal/SJPH>.

ELEKTRONSKA ODDAJA ROKOPISA

Priporočamo ogled videoposnetka z navodili za avtorje.

Rokopise oddajte v elektronski obliki v spletno uredniško aplikacijo Editorial Manager (EM), ki se nahaja na spletnem naslovu <http://www.editorialmanager.com/sjph/>.



PRIJAVA V EM SISTEM

V uredniško aplikacijo se prijavite kot avtor (**Author Login**). Prva prijava - registracija zahteva vnos podatkov o avtorju, vse nadaljnje prijave pa le še vnos podatkov za prijavo, ki jih na svoj elektronski naslov prejmete po prvi prijavi v sistem.



ODDAJA NOVEGA ROKOPISA

Po uspešni prijavi se pojavi ta meni. Za oddajo novega rokopisa kliknete na [Submit New Manuscript](#).

The screenshot shows the 'Slovenian Journal of Public Health' submission interface. The top navigation bar includes 'Home', 'Main Menu', 'Submit a Manuscript', 'About', and 'Help'. The main content area is divided into two columns. The left column, 'Author Main Menu', contains 'Alternate Contact Information' and a link to the 'Author Tutorial'. The right column, 'New Submissions', lists 'Submit New Manuscript' and counts for 'Submissions Sent Back to Author (0)', 'Incomplete Submissions (0)', 'Submissions Waiting for Author's Approval (0)', and 'Submissions Being Processed (0)'. Below this, the 'Revisions' section lists counts for 'Submissions Needing Revision (0)', 'Revisions Sent Back to Author (0)', 'Incomplete Submissions Being Revised (0)', 'Revisions Waiting for Author's Approval (0)', 'Revisions Being Processed (0)', and 'Declined Revisions (0)'. The 'Completed' section shows 'Submissions with a Decision (6)'.

VNOS PODATKOV

Oddaja rokopisa zahteva zaporeden vnos več podatkov, ki si jih bomo ogledali v nadaljevanju: Article Type Selection, Attach Files, Review Preferences, Additional Information, Comments in Manuscript Data.

The screenshot shows a progress bar with six steps: 'Article Type Selection' (completed), 'Attach Files' (error), 'Review Preferences' (error), 'Additional Information' (error), 'Comments' (completed), and 'Manuscript Data' (pending).

KATEGORIJA ROKOPISA (Article Type Selection)

Kategorijo rokopisa določite z izborom vrste rokopisa. Objavljamo izvirne znanstvene članke in metodološke članke (izberete Original Study), sistematične pregledne znanstvene članke (izberete Systematic Review) in vabljeni uvodniki (izberete Invited Editorial). Po izboru kliknete na gumb [Proceed](#).

The screenshot shows the 'Article Type Selection' form. It includes a dropdown menu for 'Select Article Type' with 'Original Study' selected. A 'Proceed' button is at the bottom right.

PRIPONKE (Attach Files)

Sledi vnos priponek: rokopisa, naslovne strani, izjav z morebitno zahvalo in avtorskih pogodb. Obvezno oddate tri Wordove priponeke: Manuscript, Title Page, Acknowledgement and Declaration Page. Podpisane pogodbe [Authorship and Copyright Transfer Agreements](#) za vse soavtorje združite v en PDF dokument. Oddaja v tej fazi je zaželeno, a ni obvezna. Podpisane pogodbe so pogoj za objavo članka. V uredništvo jih lahko oddate tudi naknadno po sprejemu članka v objavo po e-pošti zdrav.var@njz.si.

The screenshot shows the 'Attach Files' step. It includes a 'Browse...' button and a 'Drag & Drop Files Here' area. A 'Proceed' button is at the bottom right.

S klikom na gumb [Browse](#) vstopite v svoj računalnik in naložite rokopis. Enako naredite za naslovno stran, izjave z morebitno zahvalo in avtorske pogodbe. Nato kliknite na gumb [Proceed](#).

The screenshot shows the 'Attach Files' step with a table of uploaded files. The table has columns for 'Order', 'Item', 'Description', 'File Name', 'Size', 'Last Modified', 'Actions', and 'Select'.

Order	Item	Description	File Name	Size	Last Modified	Actions	Select
1	*Manuscript	Manuscript	Manuscript.docx	44.2 KB	FEB 26, 2023	File Data Download	<input type="checkbox"/>
2	*Title Page	Title Page	Title page.docx	24.9 KB	FEB 26, 2023	Download	<input type="checkbox"/>
3	*Acknowledgement and Declarations Page	Acknowledgement and Declarations	Declarations.docx	12.3 KB	FEB 26, 2023	Download	<input type="checkbox"/>
4	Author Agreement	Author Agreement and Declarations	Agreements.pdf	8.4 KB	FEB 26, 2023	Download	<input type="checkbox"/>

RECENZENTI (Review Preferences)

Vnesite predlog treh mednarodno priznanih recenzentov. Pribeležite lahko tudi do dva neželena recenzenta.

The screenshot shows the 'Review Preferences' form. It includes sections for 'Suggest 3 reviewers' and 'Specify Reviewers'. The 'Specify Reviewers' section has a form for entering reviewer details.

Nujni podatki so ime, priimek, zaposlitev in e-naslov. Razlog za izbor je zaželen podatek.

The screenshot shows the 'Review Preferences' form with a 'Add New Reviewer' form. The form includes fields for 'Given/First Name', 'Middle Name', 'Family/Last Name', 'Degree', 'Institution', 'Department', 'E-mail', and 'Reason'.

DODATNE INFORMACIJE (Additional Information)

Ta del je namenjen potrditvi dodatnih izjav avtorjev in opisu novosti vašega rokopisa.

When possible these fields will be populated with information collected from your uploaded submission file. Steps requiring review will be marked with a warning icon. Please review these fields to be sure we have the correct information used in any missing fields.

I confirm the following statements: An article has not yet been published or sent for publication in some other journal; the abstract has been read and approved by all the authors; the appropriate scientific review process will be followed; the authors will be responsible for the ethical standards of the reported data; the appropriate measures will be taken to ensure compliance with the ethical principles.

Please select a response: Yes, No No, Yes Please submit a response. Please submit a response.

What recently your manuscript helps to the field of public health?

Character Count: 0 (Limit: 20000 characters)

Potrdite izjavo, da vaš prispevek še ni bil objavljen ali poslan v objavo kakšni drugi reviji, da so prispevek prebrali in se z njim strinjajo vsi soavtorji, in da so raziskave na ljudeh oz. živalih opravljene v skladu z načeli Helsinško-Tokijske deklaracije oz. v skladu z etičnimi načeli.

V drugo okno zapišite novosti, ki jih vaš rokopis prinaša področju javnega zdravja.

KOMENTARJI (Comments)

Polje Comments je namenjeno vnosu komentarjev, ki bi jih avtorji želeli dodatno posredovati uredništvu revije.

Please provide the requested information.

Enter Comments

Please enter any additional comments you would like to send to the publication office. These comments will not appear directly in your submission.

Back Proceed

METAPODATKI (Manuscript Data)

Metapodatki so naslov, izvleček, ključne besede in avtorstvo. Naslov, izvleček in ključne besede se oddajajo dvojezično v angleščini in v slovenščini (ne velja za tuje avtorje) v strukturirana polja. Posebno polje za zapis v drugem jeziku obstaja le za izvleček, preostale podatke vnesite v obeh jezikih v ustrezno isto polje v drugo vrstico. Prvi izvleček je vselej v angleškem jeziku (do 250 besed - sistem vam besede sproti šteje), drugi pa v slovenskem jeziku (razširjen izvleček - do 400 besed). Zapišite še 4 do 6 ključnih besed v množini in v obeh jezikih; če se le da, naj bodo usklajene s tezavrom MeSH. Podatke o avtorju in soavtorjih vnesite kar se da natančno in popolno. Naveden naj bo korespondenčni avtor (s polnim naslovom, telefonsko številko in elektronskim naslovom), ki bo skrbel za komunikacijo z uredništvom in ostalimi avtorji.

Full Title (required)

Short Title (Limit: 20 words)

Abstract

Keywords

Authors

Back Save & Submit Later Build PDF for Approval

PDF ROKOPISA

Zadnji korak pri oddaji rokopisa je izgradnja PDF rokopisa.

Action	Title	Date Submission Begin	Status Date	Current Status
	BODY MASS INDEX AS A PROXY INDICATOR FOR POOR ORAL HYGIENE HABITS IN ADULT DIABETIC PATIENTS	Feb 28, 2023	Mar 01, 2023	Building PDF

Postopek malo traja, zato počakajte, da sistem PDF zgradi, PDF odprite, pregledajte in potrdite s klikom na gumb [Approve Submission](#).

Action	Title	Date Submission Begin	Status Date	Current Status
View Submission Edit Submission Approve Submission Remove Submission Send Email	BODY MASS INDEX AS A PROXY INDICATOR FOR POOR ORAL HYGIENE HABITS IN ADULT DIABETIC PATIENTS	Feb 28, 2023	Mar 01, 2023	Needs Approval

Tako ste rokopis oddali v uredništvo, sledi uredniški postopek. Hvala, da ste za oddajo svojega rokopisa izbrali revijo Zdravstveno varstvo. V primeru težav se prosim obrnite na uredništvo.

NATANČEN OPIS ZAHTEV ZA VSE PRIPONKE ROKOPIS

Jezik rokopisa je angleščina. Ime datoteke z rokopisom ne sme zajemati avtorjevih osebnih podatkov, prav tako ne imen ustanov, vključenih v pripravo rokopisa. Besedila naj bodo napisana z urejevalnikom besedil Word for Windows. Robovi naj bodo široki 25 mm, izberite črke Ariel in velikost črk 12. V Wordu uporabite možnost Postavitev strani/Številke vrstic/Zaporedno (tako bo na robu vsake vrstice rokopisa dodana številka vrstice, na katero se lahko referirajo recenzenti pri pisanju recenzij).

Rokopis naj ima naslednja poglavja: uvod, metode, rezultati, razprava, zaključek in reference. Vabljeni uvodniki so lahko zasnovani drugače, vendar naj bo razdelitev na poglavja in podpoglavja jasno razvidna iz odelitve črk v naslovih. Poglavja in podpoglavja naj bodo številčena dekadno po standardu SIST ISO 2145 in SIST ISO 690 (npr. 1, 1.1, 1.1.1 itd.).

Kraticam in okrajšavam se izogibajte, izjema so mednarodno veljavne oznake merskih enot. Na mestu, kjer se kratica prvič pojavi v besedilu, naj bo izraz, ki ga nadomešča, polno izpisan, v nadaljnjem besedilu uporabljano kratico navajajte v oklepaju.

Grafično in slikovno gradivo vključite v besedilo na mesto, kamor le-to sodi in ga opremite z naslovi in legendami, v katerih pojasnite okrajšave. Uporabite črno-bele prikaze, ozadje naj bo vselej belo. Črke, številke ali simboli na slikah naj bodo jasni, enotni in dovolj veliki, da so berljivi tudi na pomanjšanem prikazu.

Merske enote naj bodo v skladu z mednarodnim sistemom enot (SI).

Zahtevana dolžina rokopisa je za vabljeni uvodnik od 250 do 2000 besed, za ostale vrste rokopisov pa od 2000 do 4500 besed s slikovnim gradivom in literaturo vred. Revizija sme obsegati 5000 besed.

Reference: Zdravstveno varstvo uporablja Vancouverški numerični stil citiranja in navajanja literature, ki je v biomedicini splošno v uporabi. Urejeni citati si v seznamu literature na koncu rokopisa sledijo zaporedno, kot so zapisani v besedilu rokopisa. V to zaporedje vključite tudi citate, ki se pojavljajo v tabelah, njihovih legendah ali v slikovnem gradivu. Za citiranje in navajanje literature ne uporabljajte opomb pod črto. Izogibajte se citiranju osebnih pogovorov, neobjavljenih podatkov in rokopisov, ki so v uredniškem postopku.

Citiranje v besedilu: Vsako navajanje trditev ali dognanj drugih avtorjev morate podpreti s citatom. Številka reference naj bo navedena v običajni velikosti na koncu citirane trditve v okroglih oklepajih. Uporabljajte arabske številke, navedete lahko tudi stran citata:

Adam et al. state that the data is 'unreliable' (1, p. 122).
This argument is increasingly relevant to the topic (2, 3) ...
Several studies (1, 4-8, 12) ...

Seznam literature: Numerično urejen seznam literature poimenujte z besedo "References" in ga postavite na konec rokopisa. Avtorje beležite s priimkom in kraticami imena, med posameznimi avtorji postavite vejico.

Navedite imena vseh avtorjev; v primeru, da je avtorjev šest ali več, navedite prvih šest avtorjev in dodajte kratico et al. Naslov in podnaslov pišite z malimi začetnicami z izjemo prve besede in lastnih imen. Uporabljajte običajno pisavo in se izogibajte ležeči pisavi ali zapisu v navednicah. Naslove revij krajšajte tako kot baza Medline/PubMed. Popoln seznam kratic revij najdete na naslovu National Library of Medicine's [List of Journals Indexed for Medline](#). Naslovov revij, katerih kratic v seznamu ni, ne krajšajte. Če ima objava DOI številko, jo navedite na koncu reference. Primeri navajanja najbolj pogosto uporabljenih vrst objav:

Članek v reviji

Vodička S, Zelko E. Remote consultations in general practice: A systematic review. *Zdr Varst.* 2022 Sep 28;61(4):224-230. doi: 10.2478/sjph-2022-0030.

de Villiers TJ. The role of menopausal hormone therapy in the management of osteoporosis. *Climacteric.* 2015;18 Suppl 2:19-21. doi: 10.3109/13697137.2015.1099806.

Knjiga

Wilkinson IB, Raine T, Wiles K, Goodhart A, Hall C, O'Neill H, et al. *Oxford handbook of clinical medicine.* 10th ed. Oxford: Oxford University Press; 2017. 123 p.

Kaplan SJ. *Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization [dissertation].* St. Louis (MO): Washington University; 1995.

Poglavje v knjigi

Goldberg BW. Population-based health care. In: Taylor RB, Robin S, editors. *Family medicine.* 5th ed. Cambridge: Cambridge University Press; 1999. p. 32-36.

Spletna stran

Cancer Research UK. Current research into breast cancer [Internet]. 2020 [cited 2022 Dec 14]. Available from: <https://www.cancerresearchuk.org/our-research/our-research-by-cancer-type/our-research-into-breast-cancer/current-breast-cancer-research>

McNeil DG. Vaccines against HIV, malaria and tuberculosis unlikely, study says. *New York Times.* 2018 Sep 7. [cited 2018 Nov 14]. Available from: <https://www.nytimes.com/2018/09/07/health/vaccines-hiv-malaria-tuberculosis.html>

Primere navajanja redkeje uporabljenih vrst objav lahko najdete na spletni strani [NLM knjižnice](#). Uredništvo pred objavo članka v reviji Zdravstveno varstvo seznam literature pregleda in ga po potrebi popravi v skladu z navodili. Za navajanje literature lahko uporabljate urejevalnike referenc, pri čemer izberete Vancouverški stil citiranja. Avtorjem priporočamo, da ob pripravi rokopisa pregledajo slovensko literaturo na temo svojega rokopisa, objavljeno v obdobju zadnjih petih let.

NASLOVNA STRAN

Naslovna stran naj zajema sledeče podatke: title / naslov, avtorji, zaposlitve, [ORCID](#) številke avtorjev, e-poštni naslov korespondenčnega avtorja, abstract / izvleček, keywords / ključne besede.

Naslov v angleškem in slovenskem jeziku naj bo informativen in natančen, opisen in ne trdilen (povedi v naslovih niso dopustne). V naslovu naj ne bo kratic.

Imena avtorjev naj bodo navedena v zelenem zaporedju, dodani naj bodo popolni naslovi ustanov, kjer so avtorji zaposleni. Avtorji morajo izpolnjevati pogoje za avtorstvo. Prispevati morajo k zasnovi in oblikovanju oz. analizi in interpretaciji podatkov, rokopis morajo intelektualno zasnovati in ga kritično pregledati, strinjati se morajo s končno različico rokopisa. Zgolj zbiranje podatkov ne zadostuje za avtorstvo. Deljeno prvo avtorstvo je dovoljeno za največ dva avtorja. Dopišite ORCID številke avtorjev in e-poštni naslov korespondenčnega avtorja.

Izvleček v angleškem in slovenskem jeziku naj bo strukturiran v IMRC strukturi in naj ne bo daljši od 250 besed v angleščini in 400 besed v slovenščini. Izvleček pri vabljenih uvodnikih je lahko nestrukturiran. Izvleček naj vsebinsko povzema in ne le našteva bistvene vsebine rokopisa. Napisan naj bo v 3. osebi. Izogibajte se kraticam in okrajšavam.

Navedenih naj bo med 3 in 6 ključnih besed, ki bodo v pomoč pri indeksiranju.

ZAHVALA IN IZJAVE

Zahvala se naj nahaja na prvem mestu v dokumentu. Vsebuje naj zahvalo vsem sodelujočim pri rokopisu, ki niso prejeli avtorstva rokopisa. Omenite prosim tudi morebitno uporabo AI pripomočkov.

Dokument naj nato zajema še sledeče izjave:

CONFLICTS OF INTEREST

(The authors declare that no conflicts of interest exist.)

FUNDING

(The study was financed by ...)

ETHICAL APPROVAL

(Received from the... ali opis etičnega vidika raziskave)

AVAILABILITY OF DATA AND MATERIALS

(Data sharing is not applicable to this article as no datasets were generated or analysed during the current study.)

Raziskave na ljudeh (vključno s človeškimi materiali in osebni podatki) morajo biti izpeljane v skladu s [Helsinško deklaracijo](#) in potrjene s strani nacionalne etične komisije. V izjavi o etiki morajo avtorji podati izjavo o etiki raziskav na ljudeh, ki mora vsebovati ime etične komisije in referenčno števiko obravnave. Poročanje o raziskavah na ljudeh brez potrdila etične komisije zahteva dodatno razlago v poglavju o metodah dela. Na zahtevo Uredništva je avtor dolžan predložiti vso dokumentacijo o obravnavi raziskovalne etike njegovega rokopisa. Uredništvo si pridržuje pravico, da kontaktira etično komisijo.

Prav tako morajo avtorji, ki poročajo o ljudeh ali posredujejo javnosti njihovo slikovno gradivo, pridobiti dovoljenja vseh sodelujočih, da se z vključitvijo v raziskavo strinjajo (v primeru otrok so to starši ali skrbniki). Izjavo o pridobitvi teh dovoljenj morajo avtorji podati v poglavju o metodah dela. Uredništvo si pridržuje pravico vpogleda v to dokumentacijo.

Raziskave na živalih morajo biti izpeljane v skladu z navodili "Animal Research: Reporting in Vivo Experiments"- ([ARRIVE](#)) in potrjene s strani nacionalne etične komisije. V poglavju o metodah dela in med izjavami morajo avtorji podati izjavo o etiki raziskav na živalih z veljavno številko dovoljenja.

V izjavah morajo biti zapisani morebitni finančni ali drugi interesi farmacevtske industrije ali proizvajalcev opreme ter inštitucij, povezanih z rokopisom.

Primere priponek najdete na spletni strani revije.

UREDNIŠKO DELO

Prispele rokopise z javnozdravstveno tematiko mednarodnega pomena posreduje uredništvo po tehnični brezhibnosti in plagiatorskem pregledu s programom [Crossref Ithenticate](#) (če uredništvo ugotovi, da je rokopis plagiat, se rokopis takoj izloči iz uredniškega postopka) v pregled dvema urednikoma. Če je rokopis ocenjen kot vreden recenzentskega postopka, ga uredništvo pošlje v recenzijo trem mednarodno priznanim recenzentom, vsej eden mora biti iz tujine. Recenzijski postopek je dvojno slep. Po končanem recenzentskem postopku vrnemo rokopis korespondenčnemu avtorju, da popravke upošteva. Revizijo rokopisa vrne avtor v aplikacijo Editorial Manager. Uredništvo dopušča obravnavo največ treh revizij. Če tretja revizija rokopisa ne upošteva vseh pripomb recenzentov, se rokopis umakne iz uredniškega postopka. Po sprejemu rokopisa sledi jezikovna lektura. Med redakcijskim postopkom je zagotovljena tajnost vsebine rokopisa. Avtor dobi v pogled tudi prve, t. i. krtačne odtise, vendar na tej stopnji upoštevamo le še popravke tiskarskih napak. Krtačne odtise je potrebno vrniti v treh dneh, sicer menimo, da avtor nima pripomb.

V uredništvu se trudimo za čim hitrejši uredniški postopek. Avtorji se morajo držati rokov, ki jih dobijo v dopisih, sicer se lahko zgodi, da bo rokopis umaknjen iz postopka.

Morebitne pritožbe avtorjev obravnava uredniški odbor revije.

Za objavo članka prenesejo avtorji avtorske pravice na založnika, torej na Nacionalni inštitut za javno zdravje in podpišejo Pogodbe o avtorstvu in prenosu avtorskih pravic. Kršenje avtorskih in drugih sorodnih pravic je kaznivo.

Člankov in recenzij ne honoriramo. Stroškov obravnave rokopisov in objave člankov avtorjem ne zaračunavamo.

Revija Zdravstveno varstvo je na spletu prosto dostopna. Avtorji prejmejo tudi avtorske izvode tiskane revije, v kateri je objavljen njihov članek.

Če pri oddajanju rokopisa naletite na nepremostljive težave, se za pomoč prosim obrnite na naslov uredništva zdrav.var@nijz.si.

Pripravila Saša Zupanič, izvršna urednica